

نیمه تاریک بشر

зорیانا کیت

ترجمه: سعید خاموش

کنکاش در ذهن

«مادرم - چه جوری بگم؟ - امروز خودش نیست.»
روانی نوشه جوزف استفانو

سالیان دراز شخصیت‌های منفی در فیلم‌های هالیوودی «آدم بده»‌هایی بوده‌اند که با لهجه خاصی صحبت می‌کرند و نه حسن گذشته را به ما انتقال می‌دادند و نه آینده را؛ اما فیلم‌نامه‌نویسانی که جهت این مقاله با آن‌ها مصاحبه شده، گامی پیش‌تر می‌روند و زندگی شخصیت‌های منفی خود را برای ما تشریح می‌نمایند و به ما کمک می‌کنند که از چند و چون اعمال خبیثشان سردبیاوریم. در فیلم‌های این فیلم‌نامه‌نویسان - مخصوصه، رومتو استفانه می‌کند، Hard 8، دو روز در دره و آخرين اغوا - قصه جنابی در مرحله دوم قرار دارد؛ در واقع آن‌چه که در ذهن شخصیت‌ها می‌گذرد موتور جلوبرنده فیلم را تشکیل می‌دهد.

برای سایکل مان (سازنده فیلم‌های چون مخصوصه، دزد، شکارچی انسان)، پرداخت شخصیت‌های پیچیده، جذاب‌ترین و مهم‌ترین بخش فرایند قصه‌پردازی است: «چرا که چنین شخصیتی در حاشیه و بیرون از ساختارهای ارزشی ما زندگی می‌کند؛ وقتی که شما اصطکاکی می‌یابید و اجتماع به وجود می‌آورید جرقه‌ای به وجود می‌آید و شما در آن صورت است که می‌توانید یک درگیری شامل‌مول پیدید آورید». پرداخت چنین شخصیتی ابراز خارق‌العاده‌ای برای روایت کردن یک داستان نامتعارف است؛ غالباً «تبهکاران» مان، ریشه در واقعیت ملموس دارند. چنین پرداختی مقابله‌زیادی تحقیق و پژوهش می‌طلبد و خوش دارده که به معنای واقعی کلمه، خود را در دنیاپیون که درباره‌اش می‌نویسد غوطه‌ور سازد - سرکردن با جانیان یا با مامورانی که با چنین موجوداتی سر و کار دارند، از جمله فریبندهای کاری او را تشکیل می‌دهد.

شخصیت‌های او غالباً ملغمه‌ایی از شخصیت‌های مختلف است. به عنوان مثال شخصیت نیل مکولی در فیلم مخصوصه بر اساس شخصیت فردی با نام واقعی نیل مکولی نوشته شد که در زد و خوردی، توسط یکی از دوستان پلیس مان، در سال ۱۹۶۳ در شیکاگو به قتل رسید: این اتفاق هنگامی افتاد که این دو نفر یک‌دیگر را در تهوه‌خانه‌ای ملاقات نمودند و حس کردنده که یکی از آن‌ها احتمالاً دیگری را خواهد کشت.

مان معتقد است که شناخت و بیزگی‌های فردی یک آدم برای ساختن و پرداختن شخصیت منفی اهمیت زیادی دارد: «باید دانست که دوران بچگی و مدرسه‌اش چگونه گذشته است؟ چه نوع رابطه‌ای با خانواده خود داشته است؟ آدم منظمی بوده یا شلخته؟ نظام ارزشی او از چه قرار است؟ جامعه خود را چگونه

از آن جا که شخصیت‌های منفی فیلم‌های به یاد ماندنی سینما، وجه تاریک طبیعت ما را به نمایش می‌گذارند جذابیتی خاص برای ما دارند. چه کسی می‌تواند هانیبال لکتر در سکوت بردها، آنی ویلکز در Misery، تراویس بیکل در رانده تاکسی یا حتی کایزر شوز، در فیلم مظنونین همیشگی، که حتی اشارتی به نامش هم عرق سرد بر بدن دیگر شخصیت‌های فیلم می‌نشاند، را فراموش کند؟ اگر چه گاه خاص بودن نام آن‌ها کمک می‌کند، ولی در واقع اعمال خبیثانه این شخصیت‌های است که در خاطر ما حک شده، و مدت‌ها پس از دیدن فیلم رهایمان نمی‌سازد. به گفته جان هرتسفلد (سازنده فیلم دو روز در دره): «این گونه شخصیت‌ها می‌توانند بکشند، بزنند، نابود کنند، فریب دهند یا هر کسی را شکنجه دهند؛ ولی نکر می‌کنم که تمامی این اعمال بلاهایی است که خود ما در دوره‌های از زندگی مان دوست داریم سر بعضی از آدم‌ها درآوریم».

این روزها برخلاف شخصیت‌های جانی و بی‌چهره فیلم چون جمعه‌سیزدهم، غالب شخصیت‌های منفی سینمایی فقط کارشان نشستن و تمیز کردن سلاح یا صیقل دادن چاقوهای خود نیست، برخی از آنان جدا از «کار» اصلی شان در فیلم، زندگی خود را دارند و با خانواده و دوست و هم‌کار خود مشهورند. و بعضی دیگر امید و آرزو، عقاید و نگرش خاص خود را دارند. آن‌ها افرادی جاهطلب، هوشمند و پیچیده‌اند. و به خاطر همین پیچیدگی است که نمایش گناه‌کاران سرگرم کننده‌تر است، به گفته هرتسفلد: شخصیت‌لی وودز (که توسط جیمز اسپیدر بازی شده) کسی است که از خیاشش لذت می‌بریم. او آدمی است عجیب و غریب، فاسد، فریب‌کار، یعنی از همان‌ها که وقتی عملی خبیثانه انجام می‌دهد بیشنه از دیدنش به هیجان می‌آید؛ او «آدم بده»‌ای نیست که وجه خوب و بدش کاملاً مشخص باشد، شخصیت او لایه‌ای مختلفی دارد.

به گفته هیلری هنکین (سازنده رومتو استفانه می‌کند): «این گونه افراد علاوه بر آن که نمایش‌گران را سرگرم می‌کنند یکی دو نگرش رومانتیک هم دارند که مثل فیلسوف بودنشان جزئی از زیان روزمره مان شده است».

ولی چه چیزی باعث شده که امریکا از جانی‌های سینما خوشش بیاید؟ به قول هنکین، پاسخ در روح و روان امریکایی‌ها نهفته است: «ما طرد شدگانی قانون‌گریز و انقلابی بودیم و به مین جهت، حال که چنان شخصیت‌هایی به وجود می‌بریم، از دیدنشان لذت می‌بریم... امریکا همیشه عاشق و شیفته گنگسترها بوده است؛ آن‌ها به گونه‌ای زندگی کرده‌اند که ما دوست داشتیم زندگی کنیم. این گونه شخصیت‌ها نوعی فقدان مسئولیت‌پذیری شخصی را به نمایش می‌گذارند که به دل می‌نشیند».

در فیلم دو روز در دره ساخته هرتسفلد هم، لی وودز یک قاتل مزدور است؛ او عاشق زنی می‌شود که همکار اوست و از این فکر که احتمال دارد این زن به او خیانت کرده باشد رنج می‌برد. در این جا با مردی رو به رو هستیم که کاملاً بر کار خود سلط دارد، اما نمی‌تواند رفاقت زن همراه خود را کنترل نماید. بنابراین سعی می‌کند در واقع دل خود را سر دیگران درآورد. حسادت وجود او را فراگرفته است یعنی حسی که در وجود همگی ما است و حسی است کاملاً انسان.



به اعتقاد هنکین ویژگی‌های انسانی شخصیت‌های منفی کمک می‌کند که هالهای رمانیک گرد آنها را بگیرد: «جنایت‌کاری که مثل من و شماست - مشکلاتش همان مشکلاتی است که من و شما داریم، با زن و بچه‌های خود مسئله دارد - گفت: آدمی مثل من و شما - همین‌ها رمانیکش می‌کند. فکر نمی‌کنم که جنایت‌کاران به «مستولیت شخصی» یا مسائل اخلاقی به گونه‌ای که برای «شهر و دنیان معقول» مطرح است، نگاه کنند. ولی این‌ها همه باعث نمی‌شود که از جذابیت آن‌ها کاسته شود.

آن‌ها هم انسان هستند

«عزیزم، دلت برام تنگ شده بود؟»

رومتو استفاده می‌کند، نوشته هیلاری هنکین

به خاطر همین احساسات انسانی است که رفته رفته دیگرگوئی‌هایی در شخصیت و انگیزه‌های این آدم‌های منفی به وجود می‌آید. حتی امکان دارد به اوجی برسند که معمولاً قهرمانان فیلم‌های معروف سینمایی بدان دست می‌یابند. اما در این بحبوحه آن چه برای ما جذاب است فوایند قصه‌پردازی است. به قول هرتسفلد: بیننده در سالن سینما نمی‌شنیند و پس از دیدن یکی دو صحنه نمی‌گوید: «دستم آمد، من دونم چه جور آدمی است، حالا من تونم به دستشوی برم یا ۲۰ دقیقه‌ای اطراف سینما گشتنی بزنم، برگردم و باز هم چیزی رو از دست نداده‌ام».

شخصیت‌های منفی به تدریج روحیات واقعی خود را با واکنشی که نسبت به موقعیت‌های مختلف و آدم‌های پرامونشان نشان می‌دهند رو می‌کنند.

استو بارنچیک نویسنده آخرین اغوا، درباره شخصیت بریجیت گریگوری می‌گوید: «من فکر می‌کنم قاتلی در وجود این زن نهفته بوده است. این خانم برایش مسئله نیست که آدم‌های دیگر از عاقبت کارهای او وحشت کنند. ولی ما تا وقتی که او شوهرش را به قتل نرسانده نمی‌توانیم باور کنیم که او تاکجا می‌تواند پیش رود».

با این وجود بیننده باز هم با او هم ذات پنداری می‌کند؛ چرا که او چیزی بیش از یک «قاتل زنجره‌ای» معمولی است. او عاشق پول است؛ حال می‌خواهد برای خرید یک ماشین خوشگل با برای

من بیند؟ تمامی این چیزها به علاوه وجود آدمی که از خون و گوشت ساخته شده چیزی است که دست آخر، یک موجود انسانی تمام عیار و پیچیده را می‌سازد. این هدف من است. دلم می‌خواهد یک انسان پیچیده سه بعدی بسازم. معتقدم که تمامی شخصیت‌ها وقتی جان می‌گیرند که به همان پیچیدگی خود ما باشند. منظورم این است که پر از تناقض باشند؛ چرا که همگی ما موجوداتی پر از تضاد و تناقض ایم».

مثلاً شخصیت نیل مکولی در فیلم مخصوصه به عدم وابستگی اعتقاد دارد؛ بخشی از اعتقادات او این است که هم چون مردی نامرئی زندگی کند. می‌خواهد در کاری که انجام می‌دهد خطر را به حداقل برساند. به همین خاطر است که او کت و سلوارهای خاکستری و پیراهن سفید می‌پوشد - دلش نمی‌خواهد ظاهرش توبی چشم بزند؛ که به یاد بیننده بماند. او خود مردی «خاکستری» است؛ آدمی در میان آدم‌های دیگر که به قهوه‌خانه‌های تاریک و غم گرفته رفت و آمد دارد. همه چیز نامرئی و معمولی به نظر می‌رسد. در عین حالی که مکولی به اصال جنایت‌کارانه خود ادامه می‌دهد کم تر نیز خطر می‌کند؛ هر چه دستمزد را بالاتر می‌برد بخت تاب آوردن و ماندنش نیز بیشتر می‌شود.

تضاد وقتی رخ می‌دهد که مکولی عاشق ادی می‌شود، یعنی به عبارت دیگر به اعتقاد و طرز فکر همیشگی خود پشت پا می‌زند. فکر می‌کند که اگر این دختر او را همراهی نکند هدف او یعنی برشاشن آن پول و فرار کردن بی‌معنا است. احساسات از او آدمی متفاوت می‌سازد و همین است که در نهایت سقوط او را باعث می‌شود. نقص مکولی - یعنی دل بد احساسات خود سپردن - این آدم خبیث را در حد من و شما بایین می‌آورد. همگی ما در گذشته‌ای دور یا نزدیک اسیر احساسات خود شده‌ایم و بدین جهت است که با او هم ذات پنداری می‌کنیم. و به رغم آن که او یک «تبهکار» به تمام معنایست، ما دلمان می‌خواهد که او موفق شود - یعنی هم پول را به دست بیاورد و هم دختر را...

دوران بازنشستگی باشد.... تقریباً هیچ کس را پیدا نمی‌کنید که از پول بدنش بیاید.

بارانچیک در موقع نوشتن سناپریو ابعادی کاملاً انسانی و معمولی به شخصیت خود داده، به طوری که خود او معتقد است که کند و کاو زیادتر و خلق گذشته‌ای برای برجیت چندان ضرورتی نداشته است: «فکر نمی‌کنم امیال او آنچنان عجیب و غریب باشد که نیازی به توضیح داشته باشد. ما در حال تماسای کس هستیم که همان امیال را تجربه می‌کند که خود ما می‌کنیم؛ تفاوت اینجا است که او حاضر است برای جامعه عمل پوشاندن به آن امیال گامی پیش‌تر بگذرد. منظورم این است که همه ما کم و بیش آدم‌های معمولی هستیم؛ بعضی از ما واکنش‌های ضعیفی از خود نشان می‌دهیم، بعضی همان معتدل و برخی افراطی عمل

می‌کنیم. فکر می‌کنم تمثایچی

در اینجا متوجه می‌شود باکسی

رو به رو است که واکنشی

افراطی از خود نشان می‌دهد. اگر

قدرتی جریزه می‌داشتم بعضی از

ما نیز همان راه را انتخاب

می‌کردیم که او می‌کند، چنین

چیزی از ما آدم‌های بهتری

نمی‌سازد ولی لاتل می‌توانیم

بمفهوم که وجود او و

واکنش‌هایش از چه و از کجا

سرچشمه می‌گیرد.»

هنکین شخصیت منفی فیلم

رومتو استفانه می‌کند را بیشتر

نمادین می‌بیند تا واقعی؛ «واقعاً

مثله من این نیست که وقتی

این جور آدم‌ها از خواب بیدار می‌شوند چه حسی دارند، چه

من خورند یا چگونه رفتاری دارند؛ مهم برای من نگرش آن‌هاست؛

مثله‌ام این نیست که چه کار می‌کنند. این که نمایانگر چه چیزی

هستند برایم اهمیت دارد.»

به نظر مایکل مان کشش تمثایچی به آدم‌های منفی یک فیلم،

علتی آشکار دارد: «این مثله به همان مقوله بهشت گمشده

برمی‌گردد. جذاب‌ترین شخصیت بهشت گمشده چه کس است؟

شیطان! او شخصیت جذابی دارد. جذابت شیطان به چشم

خداآورند بیش از فرشته‌های دیگر است: در آثار میلتون جذابت

شخصیت شیطان، تناقضاتی در خواننده به وجود می‌آورد و

پنجه‌ای برای درک نیمة تاریک بشر در مقابل او می‌گشاید. آدم و

حوایا تا قبل از آن که شیطان وارد دنیایشان شود، زندگی

بی‌حادثه‌ای را پشت سر می‌گذاشتند. میلتون در عین حالی که تصریح

شیطان را برای ما بازگو می‌کند، توضیحاتی نیز در حاشیه برای

باشناخت انکار و احساسات بشری که منجر به هوط‌گردید از آن

می‌دهد. آدم و حوا نیز مانند خواننده به طرف شخصیت شیطان

جذب می‌شوند. شیطان که نماد غایبی خباثت است بیش از

شخصیت‌های دیگر ملموس و بشری به نظر می‌رسد.

● اسکات فرانک: «جالب‌ترین قصه‌ها از

پیرنگ‌هایی سرچشمه می‌گیرد که

شخصیت‌های پیچیده داشته باشند.»

● مایکل مان: دلم می‌خواهد یک انسان

پیچیده سه بعدی بسازم. معتقدم که تمامی

شخصیت‌ها وقتی جان می‌گیرند که به همان

پیچیدگی خود ما باشند. منظورم این است که

پر از تناقض باشند؛ چرا که همگی ما

موجوداتی پر از تضاد و تناقض‌ایم.

خشونت

«اون نمرده، فقط آروم شده.»

دو روز در دره، نوشتۀ جان

هر تسلفه

بارانچیک به این مسئله

شاره می‌کند که شخصیت‌های

منفی سینمایی خواه ریشه در

واقعیت داشته باشند، خواه از

نظر حسی یا مادی و سوسمان

کنند، نقطه مشترکی دارند: «که

آن هم هوشمندی آن‌هاست، ما

آدم‌های زیر و زرنگ را دوست

داریم. بد آن‌ها احترام می‌گذاریم.

حتی احترام ما به آن‌ها وقتی

متوجه می‌شویم که هدفی دارند

و می‌خواهند به آن دست یازند، بیشتر هم می‌شود». یکی از

عناصر تشکیل دهنده هوشمندی، شوخ طبعی است: «شوخ

طبعی، میزان هوش یک فرد را برای ما مشخص می‌کند و نکته‌ای

است که بدان وسیله ما تصمیم می‌گیریم با کسی رفاقت کنیم یا نه.

ما از کسانی که به خنده‌مان می‌اندازند خوشمان می‌ایم».

به اعتقاد پارانچیک، از آن‌جا که شوخ طبعی حال و هوایی

انسانی بین آدم‌ها به وجود می‌آورد، بر هوشمندی آدم‌های منفی

فیلم تأکید می‌کند و باعث می‌شود آن‌ها و انگیزه‌هایشان برای

تمثایچی، قابل باور شود، همین شوخ طبعی به شکل‌گیری ارتباط

میان آدم منفی فیلم و تمثایچی، کمک می‌کند: «خودمانیم، قبول

کنید علی رغم آن که هاینیال‌لکتر دل و جگر قربانیان خود را

می‌خورد و لی نمی‌شود دوستش نداشت! جنایت‌کاران واقعی

احمق به نظر می‌رسند. ولی اگر یک تویسته بتواند آن‌ها را

هوشمند ارائه دهد جذاب‌تر می‌شوند و حتی اگر بشود با جملات

بازمدهای مثل «من دونی به همیرگرهای بزرگ نری فرانسه چی

می‌گن؟»^(۱) تمثایچی را خنداند هم که فهیا!

از سوی دیگر هیلاری هنکین اعتقاد دارد که آدم‌های منفی

سینمایی - خواه مانند هاینیال‌لکتر در سکوت برها تهدید کننده و

بریجیت و شخصیت مایک سویل تقریباً مشابه بود. فیلم‌نامه هنوز قهرمان شخصی نداشت. همان طور که بارانچیک من گوید: «در آن مرحله بی بدم که به هر حال باید در نسخه بعدی نکلیف را روشن کنم. از نقطه نظر تجاری غریزان حس من کردم که باید طرف مایک را بگیرم، ولی این کار باعث می‌شد که قهرمان در پایان فیلم به هدف خود نرسد و این باعث سرخوردگی تماشاچی می‌شد. با انتخاب بریجیت به عنوان قهرمان، آخرين اهوا به گونه‌ای تبدیل به یک فیلم خوش‌بینانه و مفرح می‌شود. چرا که قهرمان اصلی به چیزی که من خواهد می‌رسد. پایام فیلم فربیکارانه است ولی با کار کردن روی ساختار فیلم، تماشاچی به چنین نتیجه‌ای نمی‌رسد».

در مختصه دو قهرمان اصلی وجود دارند: وینستون هانای پلیس و نیل مکولی دزد. به قول مایکل مان: «شما در این جا نه قهرمان دارید و نه ضد قهرمان. بیننده احساس مثبت نسبت به هر دوی آن‌ها دارد، در حالی که هر یک از آن‌ها من خواهد دیگری را بکشد. بیننده در صحنه نهایی از نظر حسی با خود درگیری دارد چون دلش من خواهد که هر دوی آن‌ها زنده بمانند.

به علاوه همیشه چیزی که شخصیت‌ها می‌گویند جذایت فیلم را تشکیل نمی‌دهد بلکه، حس که در بافت فیلم نهفته است این کشش و جذایت را به وجود می‌آورد. «گفت و گو در واقع حال و هوای صحنه را به وجود می‌آورد. من تواند اشاراتی باشد به حوادثی که در صحنه می‌گذرد. و در نهایت نقش تعیین کننده نداشته باشد. مهم حسی است که تماشاچی باید نسبت به شخصیت و ماجرا داشته باشد».

مایکل مان اضافه می‌کند، که او در طی فیلم‌برداری هنگامی که دیالوگ‌ها را با صدای بلند می‌شنود گاه مجبور به تغییر آن‌ها می‌شود زیرا آن‌چه فکر می‌کرده که باید تلویح‌گفته شود، صریحاً گفته شده یا بر عکس.

در نظر

هنکین، «جدایت ماجرا وقوع است که شما رفته رفته شاهد شکل گرفتن ماجراهای قصه فیلم هستید. تزلزل شخصیت‌ها تأثیرش را بر روی همه چیز و همه کس می‌گذارد. و می‌بینیم که چگونه چنین دنای متزلزل همه شخصیت‌ها را متأثر می‌کند».

زیان مشترک همه شخصیت‌های منفی خشونت است. و این فیلم‌نامه‌نویسان، خشونت را با حساب و کتاب در فیلم‌های خود به کار می‌برند.

به گفته مایکل مان:

خواه شوخ طبع، مثل وینستون و گا و جولز وینفیلد در قصه عامیانه، حرف‌های زیادی برای گفتن دارند: «آن‌ها ذهنی سرشار دارند، فرض بر این است که آدم‌هایی متفکر، مبتکر و فیلسوفند؛ حال آن که در راقیست امر یک آدم فیلسوف بانگ نمی‌زند. قاعده کار این است که فیلسوف‌ها در دانشگاه‌های بزرگ و معتبر درس بدھند، نه در فیلم‌های سینمایی».

به گفته اسکات فرانک (نویسنده فیلم‌نامه‌های شورتی را بگیرید، مرگ درباره) همه تقصیرها به گردن هانیبال لکتر می‌افتد که باعث و بانی به راه افتادن این موج جدید آدم‌های خوبیت و جانی متفکر است. به گفته او هانیبال لکتر طایله‌دار سری فیلم‌های «سریال کلیر» است که جانیان در آن‌ها مثل دکترهای فلسفه صحبت می‌کنند. من فکر می‌کنم هانیبال لکتر یکی از خارق‌العاده‌ترین شخصیت‌های منفی سینمایی باقی خواهد ماند. و حالا هم هر کسی سعی می‌کند از او تقلید کند چون چنین شخصیتی در بین مردم جا افتاده است. او در ادامه می‌گوید: «آن‌چه باعث جذایت شخصیت هانیبال لکتر می‌شود، شوخ طبعی اوست. ولی این مسأله گاه تأثیری منفی هم بر جای گذاشته؛ نتیجه این شده که نویسنده مهم‌ترین حرف‌ها را توانی دهان شخصیت‌های منفی گذاشته است. آن‌ها هستند که معمولاً بیش ترین خنده را از تماشاچی می‌گیرند». اما در عین حالی که چنین برداشتن از شخصیت‌های خوبیت با واقعیت نسخه خواند اما پرداخت می‌طلبد و نوشتن درباره‌شان جذاب‌تر است.

و همین بخش از شخصیت آن‌هاست که تماشاچی را به سوی خود جلب می‌کند و باعث هم‌ذات‌پنداری بیننده با آن‌ها می‌شود. به اعتقاد بارانچیک: «جهت خلق شخصیت‌های منفی جذاب ساده‌ترین کار این است

که از نظر ساختاری نقش‌های اصلی را به آن‌ها بسپاریم. از آنجاکه موضوع‌گیری‌های ما از پیش معلوم است، یک شخصیت منفی باید واقعاً ما را بر انگیزید تا باعث شود علیه او جبهه بگیریم».

اگرچه شخصیت بریجیت در فیلم آخرین اقواء منفی است ولی از لحاظ ساختاری او قهرمان فیلم است. بارانچیک هنگام نوشتن او این نسخه فیلم‌نامه چنین برداشتی نداشت. در آن مرحله نگرش فیلم‌نامه نویس نسبت به



تأثیر خودش را می‌گذارد زیرا بیننده همراه و همپای شخصیت فیلم آن را تجربه می‌کند».

راکشن عمیق و حسی تماشاجی در فیلم‌های که شخصیت‌های اصلی داستان را جلو می‌برند، غالباً به گونه‌ای است که خشونت بیشتر حس می‌شود تا دیده شود. به گفته هنکین: «از فیلم رومتو استغانه می‌کند به عنوان فیلمی خشن نام برده‌اند، حال آن که در آن فقط یک نفر کشته می‌شود، دو نفر مجرح می‌شوند و در آخر نیز شخصیت متفاوت می‌میرد. در استاندارد فعلی فیلم‌های هالیوودی تلفات این فیلم چنان زیاد نیست. فکر من کنم که در اینجا با خشونتی شخص رو به رویم. خشونتی که فیلم‌های دیگر انتقال نمی‌دهند. ما شخصیت‌ها را می‌شناسیم و بنابراین با روح و روان آن‌ها آشنا هستیم و بنابراین وقتی قتل و جراحتی روی پرده می‌بینیم، عمیق‌تر حس می‌کنیم. آدم‌هایی که در این فیلم گرفتار چنین خشونتی می‌شوند، برای تماشاجی افرادی ناشناخته نیستند».

مرنکین چنین اعمالی هم آدم‌های ناشناخته‌ای نیستند. ما با چنین آدم‌هایی آشنا شده‌ایم زیرا فیلم‌نامه‌نویسان موجودات متفاوت ملموسی به وجود آورده‌اند، که واکنش‌های حسی لازم را از تماشاجی بگیرد. به گفته اسکات فرانک: «جالب‌ترین قصه‌ها از پیرنگ‌هایی سرچشمه می‌گیرد که شخصیت‌های پیچیده داشته باشند. خود من وقتی در هنگام کارگیر می‌کنم و یا نمی‌دانم که فیلم دارد به کجا می‌رود متوجه می‌شوم که شناخت لازم را نسبت به شخصیت‌ها نداشتم. شخصیت‌ها نکات لازم را در اختیار من نمی‌گذارند. چون تکلیف شدم را خوب انجام نداده‌ام».

خب، بنابراین یک نویسنده چه باید بکند، فرانک می‌گوید: «اتمامی هم و غم خود را بگذارید روی این که شخصیت‌ها چه هدف و چه موانع خواه بیرونی خواه درونی، بر سر راه دارند. به نظر من این چیزی است که بیژگی‌های آن‌ها را می‌سازد؛ می‌خواهد آدم‌های متفاوت باشند یا آدم‌های مثبت، ضد قهرمان باشند یا قهرمان. در تاریکی سالن سینما این آدم‌های متفاوت به هدف خود برسند یا نرسند، واقعاً اهمیت ندارد. فربایندی را که طی می‌کنند تا به هدف برسند، خود، جذابیت ماجرا را می‌سازد و سفر لذت‌بخشی را هم برای تماشاجی و هم برای نویسنده فراهم می‌آورد». □

پا نوشته:

۱- جمله‌ای که جان تراولتا به ساموئل ال. جکسون در فیلم قصه های ایانه می‌گوید

منبع: هنرنوشت، اتحادیه نویسندگان آمریکا

خشونت اوج درگیری بین شخصیت‌ها را می‌رساند. من به خشونت به عنوان یک عنصر انتزاعی که می‌شود در این و یا آن صحنه فیلم گذاشت نگاه نمی‌کنم. خشونت باید از خود صحنه سرچشمه بگیرد. اگر صحنه خشونت‌آمیزی را بی‌دلیل و بی‌آن که انگیزه‌ای هم برای آن وجود داشته باشد نشان بدیم، به وجود آوریم، خطا کرده‌ایم و نمایش بدی اراده داده‌ایم؛ خشونت باید با کل داستان هماهنگی داشته باشد و با درک انتقادی نویسنده از چند چون صحنه‌ای که کارگردانی می‌کند بخواند. در فیلم آخرین موہیکان‌ها تمامی آن صحنه قتل عام به خاطر این است که هوکی می‌خواهد کورا را پیدا کند. چیزهای دیگری مثل «نمی‌دونم کورا در این بلووا آشنفگی کجاست؟» از آن رو در این صحنه آورده می‌شود که موانع جلوی راه او را نشان دهد.

پل تاماس آندرسون معتقد است که خشونت باید طبیعتاً از شخصیت‌ها بروز کند. در صحنه خشونت‌آمیز 8 Hard، سیدنی یکی از قاتلین مایاپیس قدیمی به خانه محافظت شده جیمی حمله می‌برد تا پول دزدیده شده را باز پس بگیرد. جیمی در خانه نیست. بنابراین سیدنی منتظر می‌ماند و به محض آن که جیمی وارد خانه می‌شود او را به قتل می‌رساند. آندرسون در مورد این صحنه توضیح می‌دهد که خشونت با تیپ آدمی که نشان داده و هدف که دنبال می‌کند سازگاری دارد: «منظور سیدنی کاملاً روش است؛ می‌داند چه می‌خواهد؛ بنابراین خشونت این صحنه بسیار دلیل نیست. دیالوگ نداریم و فقط شاهد صحنه‌ای خشونت‌آمیز هستیم؛ جیمی وارد خانه می‌شود؛ سیدنی ماسه را می‌کشد. هیچ حرفي بین آن‌ها رد و بدل نمی‌شود. ولی آندرسون می‌گوید که در اصل، این صحنه یک صفحه دیالوگ به همراه داشته است: «مقادیر زیادی حرف‌هایی از این دست که پولارو ردن بیاید، لعنتی و فیروه ولی بعد بدم که استفاده از این نوع دیالوگ‌ها اشتباه بزرگی است. سیدنی آمده است که این مرد را بکشد. نیامده است که حرف بزند و به معین جهت اسلحه خود را بیچ ناملی روی او خالی می‌کند. به دست اوردن پول هدف اولیه‌اش نیست. نخست آمده است جیمی را بکشد».

هرتقالد می‌گوید که در فیلم دو روز در دره می‌خواسته تباوچی را که خشونت به بار می‌آورد نشان دهد و نه خود خشونت را؛ «خون و خون‌ریزی را نشان نمی‌دهم. نشان دادن این صحنه‌ها کار مرا جلو نمی‌برد. من فکر می‌کنم که وقتی تباوچ خشونت را به بیننده نشان می‌دهد، واکنش حسی بیشتری از تماشاجی می‌گیرید».

و این درست است. قتل روی فاکس در اتاق خواب هرگز بر روی پرده دیده نمی‌شود. فقط صدای گلوله را می‌شنویم. و فردا صبح همسر او شوهر خود را مرده کنار خود می‌یابد: «شما همراه با این زن چشم باز می‌کنید و همان چیزی را حس می‌کنید که او حس می‌کند» قضايا خبلی شخصی و درون گرایانه است که در این مورد